

# Caisse d'assurance en cas de maladie

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses**

Band (Jahr): - **(1921)**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Caisse d'assurance en cas de maladie**

## Compte de profits et pertes de la caisse

Compte de 1920		Recettes.	Compte de 1921	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
17 416	97	<b>Assurance-maladie :</b>	<b>383 020</b>	<b>38</b>
13 526	62	<b>I. Assurance, classe a</b>	14 263	27
2 754	75	1. Report de l'exercice précédent (Fonds de réserve)	116 307	70
558	20	2. Contributions:	65 868	25
19	50	Des membres	—	—
—	—	3. Subside fédéral	4 043	75
21	—	4. » » pour femmes	—	—
536	90	5. Subvention du canton de Berne	1 028	41
—	—	6. Amendes disciplinaires	181 509	—
<b>7 191</b>	<b>51</b>	7. Intérêts, 4 % (incl. intérêts 4 % du subside fédéral et de la subvention du canton de Berne)	<b>6 559</b>	<b>34</b>
1 207	68	8. Couverture du déficit par l'administration, art. 41, 4 <sup>e</sup> alinéa	2 129	61
5 570	70	<b>II. Assurance, classe b</b>	4 232	—
360	25	1. Report de l'exercice précédent (Fonds de réserve)	111	90
5	—	2. Contributions:	—	—
47	88	Des membres	85	83
<b>1 375 872</b>	<b>59</b>	3. Subside fédéral	<b>261 219</b>	<b>31</b>
93 769	88	4. » » pour suppléments de montagne	89 692	99
903 157	90	5. » » pour femmes	96 359	35
677 368	40	6. Subvention du canton de Berne	72 269	50
225 789	50	7. » » » » Fribourg	24 089	85
49 081	55	8. Intérêts, 4 % du subside fédéral et des subventions des cantons	8 019	85
240	—	9. Amendes disciplinaires	36	—
668	50	10. Dons, legs, etc.	—	—
—	—	11. Intérêts, 4 %	158	25
648	—	12. Couverture du déficit par l'administration, art. 40, 4 <sup>e</sup> alinéa	—	—
184	16		49	81
2 198	75		2 115	15
540	10		42	50
3 659	91		3 435	48
321 723	84		61 309	93
<b>1 400 481</b>	<b>07</b>		<b>650 799</b>	<b>08</b>

Ad I, 2. La contribution est de fr. 1. 20 par mois.

Ad I, 3. Ce subside fédéral se décompose en un solde pour 1920 de fr. 18 760.45 et en une avance pour 1921 de fr. 47 107. 80.

Ad II, 2. La contribution est de fr. 1. 25 par mois.

Ad II, 3. Ce subside fédéral se décompose en un solde pour 1920 de fr. 31. 85 et en une avance pour 1921 de fr. 80. 05.

Ad III, 3. Ce subside fédéral se décompose en un solde pour 1920 de fr. 2 284. 20 et en une avance pour 1921 de fr. 5 735. 65.

Ad III, 9 et 10. Ces montants ont été attribués, conformément aux statuts, au fonds spécial pour secours extraordinaires.

Ad III, 11. Le fonds spécial porte intérêts au 4<sup>o</sup>/o à charge du compte d'exploitation.

d'assurance en cas de maladie, année 1921.

Compte de 1920		Dépenses.	Compte de 1921	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
<b>17 416</b>	<b>97</b>	<b>Assurance-maladie :</b>	<b>383 020</b>	<b>38</b>
1 829	75	<b>I. Assurance, classe a</b>	225 257	05
783	85	1. Frais de médecin	90 407	82
540	10	2. Frais de pharmacie	53 604	95
—	—	3. Frais de cures et de traitement dans des établissements hospitaliers	6 895	90
—	—	4. Secours à des convalescents	500	—
—	—	5. Indemnités d'allaitement	1 125	—
—	—	6. Secours pour frais d'accouchement	5 229	66
14 263	27	7. Intérêts passifs (provenant de l'excédent des dépenses de l'assurance maladie)	—	—
		8. Report à compte nouveau (Fonds de réserve)		
<b>7 191</b>	<b>51</b>	<b>II. Assurance, classe b</b>	<b>6 559</b>	<b>34</b>
5 061	90	1. Indemnité de chômage	2 566	75
2 129	61	2. Report à compte nouveau (Fonds de réserve)	3 992	59
<b>1 375 872</b>	<b>59</b>	<b>III. Assurance, classe c</b>	<b>261 219</b>	<b>31</b>
811 460	65	1. Indemnité de chômage	100 000	—
253 600	75	2. Frais de médecin	31 266	10
115 768	85	3. Frais de pharmacie	12 565	65
8 716	10	4. Autres moyens curatifs	11 382	30
54 361	65	5. Frais de cures et de traitement dans des établissements hospitaliers	7 371	95
6 115	95	6. Secours à des convalescents	963	—
780	—	7. Indemnités d'allaitement	320	—
13 980	—	8. Frais funéraires	—	—
1 925	—	9. Secours pour frais d'accouchement	700	—
8 995	—	10. Intérêts passifs (provenant de l'excédent des dépenses de l'assurance-maladie)	1 364	19
10 475	65	11. Secours à des membres actifs nécessaires	11 042	85
89 692	99	12. Report à compte nouveau (Fonds spécial)	84 243	27
<b>1 400 481</b>	<b>07</b>		<b>650 799</b>	<b>08</b>

Statistique du compte de profits et pertes de 1920, établie par unités administratives.

Caisses	Nombre d'assurés en observation pendant toute l'année	1920					
		Nombre des jours de maladie	Indemnités pour perte de salaire	Frais de guérison	Total des indemnités pour perte de salaire et pour frais de guérison		
			Fr.	Fr.	Fr.		
<b>I. Caisses des malades des ateliers.</b>							
1. Yverdon . . . . .	603.5	9 539.5	39 990. 15	27 887. 35	67 877. 50		
2. Fribourg . . . . .	135.5	3 055	12 876. 90	10 872. 75	23 749. 65		
3. Bienne . . . . .	462	5 965.5	28 465. 20	18 945. 60	47 410. 80		
4. Olten . . . . .	878	15 393.5	68 949. 85	21 926. 60	90 876. 45		
5. Zurich (Altstetten) . . . . .	823.5	16 203.5	72 691. 65	37 655. 05	110 346. 70		
6. Romanshorn . . . . .	75.5	1 564	6 765. 55	3 948. 25	10 713. 80		
7. Rorschach . . . . .	323.5	3 907	17 508. 70	8 232. 05	25 740. 75		
8. Coire . . . . .	269.5	5 268	23 200. 20	15 382. 10	38 582. 30		
9. Bellinzone . . . . .	558	11 555	50 891. 16	35 558. —	86 449. 16		
	4129	72 451	321 339. 36	180 407. 75	501 747. 11		
<b>II. Caisses des malades des arrondissements.</b>							
1. Lausanne . . . . .	870.5	12 292.5	33 630. 60	26 687. 75	60 318. 35		
2. Bâle . . . . .	1298	19 895	74 004. 65	34 663. 55	108 668. 20		
3. Zurich . . . . .	1032.5	19 509	64 915. —	30 766. 10	95 681. 10		
4. St-Gall . . . . .	669.5	8 952	31 730. 75	14 544. 40	46 275. 15		
5. Lucerne . . . . .	1054.5	19 317	70 734. 65	33 519. 95	104 254. 60		
	4 925	79 965.5	275 015. 65	140 181. 75	415 197. 40		
Caisses	Moyenne par assuré				Moyenne par jour de maladie		
	Jours de maladie	Indemnités pour perte de salaire	Frais de guérison	Indemnités pour perte de salaire et pour frais de guérison	Indemnités pour perte de salaire	Frais de guérison	Total des indemnités pour perte de salaire et pour frais de guérison
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>I. Caisses des malades des ateliers.</b>							
1. Yverdon . . . . .	15.81	66. 26	46. 21	112. 47	4. 19	2. 93	7. 12
2. Fribourg . . . . .	22.55	95. 03	80. 24	175. 27	4. 21	3. 56	7. 77
3. Bienne . . . . .	12.91	61. 61	41. 01	102. 62	4. 77	3. 18	7. 95
4. Olten . . . . .	17.53	78. 53	24. 97	103. 50	4. 48	1. 42	5. 90
5. Zurich (Altstetten) . . . . .	19.68	88. 27	45. 73	134. —	4. 49	2. 32	6. 81
6. Romanshorn . . . . .	20.72	89. 61	52. 29	141. 90	4. 33	2. 52	6. 85
7. Rorschach . . . . .	12.08	54. 12	25. 45	79. 57	4. 48	2. 11	6. 59
8. Coire . . . . .	19.55	86. 09	57. 08	143. 17	4. 40	2. 92	7. 32
9. Bellinzone . . . . .	20.71	91. 20	63. 72	154. 92	4. 40	3. 08	7. 48
Moyenne	17.55	77. 82	43. 69	121. 51	4. 44	2. 49	6. 93
<b>II. Caisses des malades des arrondissements.</b>							
1. Lausanne . . . . .	14.12	38. 63	30. 66	69. 29	2. 74	2. 17	4. 91
2. Bâle . . . . .	15.33	57. 01	26. 71	83. 72	3. 72	1. 74	5. 46
3. Zurich . . . . .	18.89	62. 87	29. 80	92. 67	3. 33	1. 57	4. 90
4. St-Gall . . . . .	13.37	47. 39	21. 72	69. 11	3. 55	1. 62	5. 17
5. Lucerne . . . . .	18.31	67. 08	31. 79	98. 87	3. 66	1. 74	5. 40
Moyenne	16.24	55. 84	28.46	84. 30	3. 44	1. 75	5. 19

## Récapitulation du nombre des jours de maladie effectifs et présumés pendant l'exercice de 1920.

Caisses	Nombre des jours de maladie		Nombre des jours effectifs de maladie en % du nombre des jours présumés
	Effectifs	Présumés	
<b>I. Caisses des malades des ateliers.</b>			
1. Yverdon . . . . .	9 539.5	7 163.23	133.17
2. Fribourg . . . . .	3 055	1 748.55	174.72
3. Bienne . . . . .	5 965.5	5 782.94	103.16
4. Olten . . . . .	15 393.5	10 635.70	144.73
5. Zurich (Altstetten) . . . . .	16 203.5	10 393.20	155.90
6. Romanshorn . . . . .	1 564	1 066.52	146.65
7. Rorschach . . . . .	3 907	4 080.61	95.75
8. Coire . . . . .	5 268	3 354.28	157.05
9. Bellinzone . . . . .	11 555	7 041.01	164.11
Moyenne	72 451	51 266.04	141.32
<b>II. Caisses des malades des arrondissements.</b>			
1. Lausanne . . . . .	12 292.5	11 076.84	110.97
2. Bâle . . . . .	19 895	17 151.90	115.99
3. Zurich . . . . .	19 509	14 430.33	135.19
4. St-Gall . . . . .	8 952	8 888.44	100.72
5. Lucerne . . . . .	19 317	14 854.14	130.04
Moyenne	79 965.5	66 401.65	120.43

**Observation:** Les chiffres du nombre de jours présumés de maladie, déterminés par groupes d'âge, sont calculés sur la base de la courbe de morbidité (établie par le Dr Dumas) de la caisse des malades du personnel des entreprises de transport suisses.

Compte de 1920		Bilan de la caisse d'assurance en cas de maladie au 31 décembre 1921.	Compte de 1921	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
106 085	87	<b>Actif.</b>		
		Caisse (avoir auprès des chemins de fer fédéraux) . . . . .	88 235	86
		<b>Passif.</b>		
		Réserves :		
14 263	27	1. Assurance, classe <i>a</i> . . . . .	—	—
2 129	61	2. » » <i>b</i> . . . . .	3 992	59
89 692	99	3. » » <i>c</i> . . . . .	84 243	27
106 085	87		88 235	86

## Compte du fonds pour secours extraordinaires de l'ancien Central suisse pour l'année 1921.

<b>Recettes.</b>		Fr.	Ct.
1. Solde du compte de l'année 1920 . . . . .		24 428	25
2. Intérêts . . . . .		1 167	20
3. Gains de cours sur titres . . . . .		2 850	—
<b>Total</b>		<b>28 415</b>	<b>45</b>
<b>Dépenses.</b>			
1. Secours à divers . . . . .		2 980	—
2. Pertes de cours (moins-value sur titres) . . . . .		—	—
3. Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1922 . . . . .		25 465	45
<b>Total</b>		<b>28 445</b>	<b>45</b>

  

<b>Etat de fortune.</b>		<b>Valeur nominale</b>		<b>Cours</b>	<b>Valeur comptabilisée</b>	
	Fr.	Ct.	%		Fr.	Ct.
<b>Valeurs :</b>						
Obligations 4 % Schulgemeinde St. Gallen, de 1906 (rembours. en 1926) . . . . .	15 000	—	92		13 800	—
» 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % du Crédit foncier vaudois, Série C de 1899 . . . . .	3 000	—	75		2 250	—
					16 050	—
<b>Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux . . . . .</b>					9 415	45
<b>Total</b>					<b>25 465</b>	<b>45</b>

## Compte pour le fonds destiné à récompenser les actes éminents accomplis en vue de prévenir des accidents dans le service de l'exploitation de l'ancien G. B., pour l'année 1921.

<b>Recettes.</b>		Fr.	Ct.
1. Solde du compte de l'année 1920 . . . . .		145 474	75
2. Intérêts et gains de cours (Fr. 24 545. — plus-value sur titres) . . . . .		31 288	75
<b>Total</b>		<b>176 713</b>	<b>50</b>
<b>Dépenses.</b>			
1. Gratifications . . . . .		110	—
2. Intérêts et pertes de cours . . . . .		—	—
3. Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1922 . . . . .		176 603	50
<b>Total</b>		<b>176 713</b>	<b>50</b>

  

<b>Etat de fortune.</b>		<b>Valeur nominale</b>		<b>Cours</b>	<b>Valeur comptabilisée</b>	
	Fr.	Ct.	%		Fr.	Ct.
<b>1. Valeurs :</b>						
Obligations 4 % Schulgemeinde St. Gallen de 1906 (rembours. en 1926) . . . . .	22 000	—	92		20 240	—
Obligations 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Crédit foncier vaudois, Série C de 1899 . . . . .	84 000	—	75		63 000	—
Obligations 4 % Crédit foncier vaudois, Série G de 1907 . . . . .	64 500	—	78		50 310	—
					133 550	—
<b>2. Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux . . . . .</b>					41 347	70
<b>3. Intérêts non échus à percevoir . . . . .</b>					1 705	80
<b>Total</b>					<b>176 603</b>	<b>50</b>